

Газета Ласнамяэ

Газета управы Ласнамяэ www.tallinn.ee/lasnamae

Куда пойти на праздники

Рождественские и новогодние мероприятия в разных частях района



В этом году полюбоваться на салют можно у торгового центра «Котка» и в парке Тондилоо (Кивиля).

С многолюдными мероприятиями в закрытых помещениях в этом году рекомендуется быть осторожными, особенно если вместе собираются представители нескольких поколений. Отмечать праздники под открытым небом безопаснее, и поэтому управа Ласнамяэ приглашает жителей и гостей района зарядиться рождественским настроением на одном из нескольких мероприятий, которые мы подготовили в рамках насыщенной зимней программы.

Четвертый Адвент

Начиная с 29 ноября на различных площадках района мы зажигаем свечу Адвента. Первые три мероприятия прошли у центра культуры «Линдакиви», в микрорайонах Катлери-Паасику и Сикупили-Маяка.

Последнюю свечу Адвента зажгут 20 декабря в 12 часов недалеко от магазина Maxima XXX по адресу ул. Линнамяэ, 81а. Гостей праздника ждут Дед Мороз, катание на пони и музыкальный сюрприз, а также пряные пипаркооки и горячий глинтвейн, который приготовят на костре ласнамяэский лютеранский приход Святого Марка и управа Ласнамяэ.

Рождественский городок Линдакиви

С 18 декабря по 9 января во второй половине недели (за исключением 1-3 января) на площадке у культурного центра Линдакиви (ул. Я Коорти, 22) больших и малень-

ких гостей ждет рождественский городок. В программе – домик и почтовый ящик Деда Мороза, езда на пони и карусели, концерты, мастерские, детские спектакли на эстонском и русском языках, игры на ориентирование, а также бесплатная сахарная вата, пипаркооки и безалкогольный глэг.

Мероприятия в рождественском городке Линдакиви пройдут 18, 19, 20, 24, 25, 26 и 27 декабря, а также с 6 по 9 января. Точную программу мероприятий можно узнать на сайте или фейсбуке управы Ласнамяэ либо непосредственно на месте в рождественском городке Линдакиви.

Каток под открытым небом

С 11 декабря для широкой публики впервые открыт каток на стадионе «Хярма». В рабочие дни и выходные каток работает с 9.00 утра до 22.00 вечера. На месте будет открыт прокат коньков, также можно приходить кататься со своими коньками. Каток и прокат коньков будут открыты при любой погоде весь зимний сезон.

Новогодний салют

Традиционный новогодний салют пройдет на этот раз сразу в двух местах на площадке у торгового центра «Котка» и в парке Тондилоо, известном также как парк Кивиля. В последнем наблюдать фейерверк можно будет у спортивной площадки. И в том, и в другом месте фейерверк начнется ровно в 00.00.



Праздничное освещение

С наступлением самого темного времени года на улицах и других общественных пространствах района появилась зимняя иллюминация. Главные световые композиции украшают в этом году площадь Линдакиви и променады Паэ.

На всех перекинутых через Лаагна тэз мостах традиционно зажглись световые элементы в виде новогодних елочек, а поддерживающие мосты бетонные опоры были впервые оплетены сверкающими гирляндами. «Шапки» из тысячи огоньков появятся и на зимующих на клумбах Лаагна тэз кустах роз.

Реконструкция семейной игровой площадки на улице Вормси

В ходе реконструкции на площадке построят пять игровых зон для посетителей разных возрастов и интересов: площадку для малышей и детей с особыми потребностями, семейную игровую площадку, игровую зону для детей постарше, уличный тренажерный зал и зону для настольного тенниса.

В этом году планируется провести подземные техносети, демонтировать имеющиеся игровые элементы, осуществить земельные работы и проложить дорожки с покрытием. При наступлении неблагоприятной погоды работы будут продолжены весной следующего года.

Пешеходные дорожки на площадке спроектированы в соответствии со сложившейся траекторией движения. По сторонам дорожек разместятся шесть зон со скамейками. Рядом с баскетбольной площадкой будет возведена зона со скамейками-гамаками. Помимо этого проект также предусматривает обновление разметки на существующей баскетбольной площадке с асфальтовым покрытием и установку между игровыми зонами стоянок для велосипедов. Реконструкционные работы по заказу Таллиннского департамента окружающей среды и коммунального хозяйства осуществит Infrarod OÜ. Договорной срок выполнения работ – 15 мая 2021 года.

Жители Ласнамяэ представили 66 идей для народного бюджета

Сбор идей для реализации в рамках народного бюджета прошел удачно – таллиннцы прислали в общей сложности 420 предложений по улучшению качества жизни в районе.



Больше всего идей – 181, или 43,1%, – было представлено в части городской среды. Много предложений поступило также для детей и молодежи (60) и культуры и досуга (56). Относительно спорта жители представили 50 предложений, улучшения безопасности – 46 и относительно других сфер – 27 идей.

Самым активным районом стал Кесклинн с 76 идеями, за которым следуют Пыхья-Таллинн с 73 и Ласнамяэ с 66 предложениями. Сумма народного бюджета Таллинна, запланированного на 2021 год, составляет 800 000 евро. 75% всей суммы будет распределено среди районов поровну, и 25% поделит пропорционально – в зависимости от количества жителей в районе. Так, Ласнамяэ получит на реализацию идей в рамках народного бюджета 128 060 евро.

К 20 декабря поступившие предложения и возможность их реализации обсудит экспертная комиссия, в состав которой войдут представители районных управ и советов районов. С прошедшими отбор работами можно будет ознакомиться с 22 декабря 2020 года по 18 января 2021 года. Проекты, которые будут реализованы в течение года, выявятся на голосовании жителей районов города. Это можно будет сделать как по интернету, так и на бумаге. Выбирать проект для своего района могут его жители в возрасте с 14 лет. Проголосовать можно будет с 18 по 31 января 2021 года.

Колонка старейшины



В первые минуты нового года в Ласнамяэ состоится сразу два праздничных салюта – в парке Тондилоо и около центра культуры «Линдакиви». Главный салют города на этот раз пройдет на Рейди тез. Это значит, что для того, чтобы добраться до места проведения городского фейерверка, любой житель Ласнамяэ не должен потратить более 15-20 минут.

Наша цель заключается в том, чтобы вопреки всем ограничениям и плохим известиям предложить жителям района толику радости и праздничного зрелища. Предложить таким образом, чтобы людям не пришлось ехать в центр города в набитых битком автобусах и стоять рядом с тысячами других зрителей на какой-либо тесной площади. Городской салют будет хорошо виден как с мостов на Лаагна тез, склона Ласнамяэ в районе улицы Маяка, так из дальних уголков парка Тондилоо.

Организуя праздничный салют таким образом, мы задумывались не только о связанных с эпидемией рисках. Районная управа устраивает такие зрелища в том числе и для того, чтобы людям не пришлось самим покупать всевозможные петарды и хлопушки. Ежегодно в декабре множество проблем вызывают взрывающиеся в непосредственной близости от окон и во дворах жилых домов петарды, ведь в то же самое время наши с вами соседи отдыхают, гуляют с детьми, возвращаются домой. От шума и неожиданности страдают и домашние любимцы, для которых шум петард является самым настоящим стрессом. Поэтому мы призываем доверять обращение с пиротехникой специалистам своего дела и присоединиться к официальному городскому салюту. Сэкономленные таким образом деньги можно, например, пожертвовать в пользу Таллиннской детской больницы или таллиннского приюта домашних животных.

Уважаемый житель Ласнамяэ! Уходящий год не был легким и принес нам много потерь и вынужденных компромиссов. В то же время именно в 2020 году мы в полной мере осознали значимость контактов между людьми, взаимной поддержки и заботы о своем здоровье. Этот год показал, что вместе мы сможем преодолеть самые сложные вызовы, стоящие перед нашим поколением, оставаясь здравомыслящими и в самых тяжелых ситуациях.

Для меня составляет честь, что в это непростое время я смог быть рядом с жителями своего родного района и сделать все возможное для преодоления кризиса и сохранения ежедневного ритма жизни этой части города. Наша работа далеко не закончена, напротив – впереди нас, скорее всего, ждут самые тяжелые месяцы. И я абсолютно уверен, что мы преодолеем и те трудности, которые нам только предстоят.

И поэтому смело говорю вам – счастливого Рождества и хорошего Нового года!

Владимир Свет,
старейшина Ласнамяэ

>>> Стр. 1

Световые инсталляции украсили ул. Ю. Смуули, ул. Пунане, Нарвское шоссе до перекрестка и саму Мустакиви тез. Новогодняя символика – звезды разнообразных форм и снежинки зажглись на фонарях улиц Пикри, Паэ, Варраку и Маяка, а на улице Палласти в микрорайоне Сикупилли вновь появилась аллея подсвеченных гирляндами деревьев. Украшены ели, растущие во многих частях района, а на четыре площадки – площадь Линдакиви, игровую площадку Паасику, а также на зеленые зоны напротив училища ТеКо (ул. Маяка) и Уус-Паэ были привезены многометровые ели из волости Ания. К праздникам на пригорке в парке Тондилоо (Кивила) появится новая инсталляция – пятиметровый светящийся снеговик.

Конкурс рождественских окон

До 31 декабря можно принять участие в конкурсе, в ходе которого будут определены наиболее красиво украшенные к зимним праздникам окна домов района. Для этого следует отправить сделанную с улицы фотографию оформленного окна квартиры или целого дома в Ласнамяэ на электронную почту lasnamae@tallinnlv.ee с пометкой «конкурс» и указав адрес дома.

Отправлять заявки могут как сами жители украшенных квартир, так и, в случае целого ряда окон многоквартирного дома – председатели квартирных товариществ. От каждого участника принимается одна дигитальная фотография в хорошем качестве. Дополнительную информацию можно получить по телефону 645 7739.



Световая инсталляция у центра «Линдакиви».

Путем народного голосования, которое пройдет с 4 по 21 января в Facebook, среди всех фотографий участников будут выбраны три наиболее красиво оформленных окна, расположенных преимущественно на нижних этажах жилых домов.

Победители будут объявлены 15 января.

Все зимние мероприятия, организуемые управой района Ласнамяэ, проходят с соблюдением всех мер предосторожности, связанных с эпидемией коронавируса.



Живой огонь и горячий глег.

Пиротехника – опасное развлечение

Лийна Валнер,
Руководитель по коммуникации
Пыхьяского спасательного центра

Накануне приближающихся праздников самое время вспомнить основные правила безопасности при использовании пиротехники и открытого огня.

В конце прошлого года в Пярнуском уезде серьезные травмы лица и рук получили два подростка, у которых в руках взорвались старые ракетки, а в Нарве мальчик 12 лет получил травмы лица от полетевшей ему в лицо пиротехнической ракеты. От последствий неправильного использования фейерверков страдают не только люди – взятая хотя бы сгоревший садовый центр Нурмико в Хартюмаа, где в результате неосторожно запущенной ракеты было уничтожено дело всей жизни одной семьи.

Самое безопасное – отказаться от фейерверка

Так мы защитим людей и животных от шума и предотвратим несчастные случаи. Если соблазн устроить собственный мини-салют велик, то при запуске фейерверка нужно следовать правилам безопасности и руководству по эксплуатации конкретного устройства. Площадка для запуска должна быть ровной, а само устройство следует надежно укрепить на месте с помощью пещи или снега. Вблизи не должно находиться людей, машин и зданий. Ракеты нельзя запускать с балконов, из окон и держа их в руках. При запуске следует следить за траекторией полета ракеты, чтобы она не



Ракеты нельзя запускать с балконов, из окон и держа их в руках.

стартовала в направлении людей или крыш либо окон построек. Ни в коем случае ракеты нельзя запускать, укрепляя их активный конец в бутылке – бутылка может опрокинуться, а сработавший фейерверк изменить направление полета. Также нужно учесть, что ни одна запущенная ракета не улетает в никуда, а возвращается на землю, а значит может стать причиной пожара.

Доверяйте только сертифицированным продавцам

Пиротехнику следует покупать только у сертифицированных продавцов и следить

за тем, чтобы приобретаемое изделие не имело повреждений. При наличии видимых повреждений использовать изделие нельзя, а нужно вернуть в пункт продажи. Если фейерверк при запуске начинает искриться с неожиданной стороны, это может привести к повреждению построек и припаркованных рядом машин. После зажигания фейерверка следует как можно быстрее от него отойти. Если ракета случайно не активировалась, ни в коем случае не наклоняйтесь над ней, чтобы разобраться, в чем дело. К такой ракете желательно подходить не раньше, чем через 15 минут и при возможности поместить ее в воду.

Музей Ласнамяэ

Давший название микрорайону Мустакиви камень остается на своем месте

За многие годы границы Таллинна неоднократно менялись, и в основном город увеличивался за счет присоединения новых территорий. Многие знают, что в период между двумя мировыми войнами Нымме был отдельным городом. Но мало кому известно, что в то же время граница города проходила по Ласнамяэ, разделяя Таллинн и Ирускую волость. Точнее, граница города в то время практически совпадала с нынешней дорогой Мустакиви-теэ и отходила от нее на несколько сотен метров к востоку. Таким образом, раньше город заканчивался границей Тондираба, а районы Иру, Нехату и Вяо к востоку от него не входили в состав Таллинна.

Мы можем наблюдать за развитием границы города с помощью множества карт, но она также была отмечена и физически. На протяжении веков для этой цели использовались найденные в природе крупные камни, на которых был вырезан крест или другой знак. Один из них находится на территории микрорайона Мустакиви. Этот валун является не только средневековым пограничным, но и культовым (священным) камнем. Считается, что эстонские священные камни датируются пример-



но первым тысячелетием до н. э. и связаны с культом плодородия. Обычно они располагались рядом с лугами или полями.

Предполагается, что данный камень выделялся более темным окрасом, и это дало название как местному хутору, так и району, позже построенному на том же месте (от эст. must kivi – черный камень). Помимо хутора Мустакиви на старых картах неподалеку можно найти и другие исторические хозяйства, названия которых канули в Лету: Тюрги, Прюги, Сауэугу и др.

От школы Нехату остались лишь фундамент и плодовый сад

Учитель школы Нехату Фридрих Эй-нберг со своими учениками перед зданием школы, 1920-е годы. Рядом с детской площадкой между Нарвским шоссе и Ляэнемере-теэ до сих пор можно найти руины школы Нехату. В 1867 году здесь была построена волостная школа: бревна город Таллинн выдал местным жителям бесплатно, а фундаментом для здания послужил известняк. Первый урок в школе состоялся в том же году. Часто в школе преподавал только один учитель. Одновременно здание использовалось и как дом для семьи учителя. Как правило, учителя того времени также получали в пользование принадлежащие школе поля и луга.

В школе Нехату учились около двадцати детей. В 1921 году школу объединили со школой Иру, которая располагалась в бывшей военной казарме. Помещения казарм быстро аморти-



зировались, и поэтому в 1930 году началось строительство нового здания школы. После завершения строительства в 1931 году преподавание в старом здании было завершено, и в последующие десятилетия здание школы Нехату использовалось как ферма, а затем как дача. Несмотря на основательную перестройку, здание относительно хорошо сохранилось как внутри, так и снаружи. В архитектурном обзоре, подготовленном представителями охраны памятников старины

и культурного наследия в 1987 году, бывшее здание школы было признано ценным объектом, который следовало бы сохранить и, по возможности, продолжить использовать в качестве школьного учреждения или культурного центра. К сожалению, бывшая сельская школа Нехату была уничтожена в 1988 году в результате поджога. До наших дней сохранился фундамент основного и вспомогательного здания школы, а рядом с ними – заросший кустарником вишнево-яблоневый сад.

Ласнамяэ поздравляет!



В ноябре действующий в Ласнамяэ по адресу ул. Куули, 6 завод ТЕТ Estel отметил свое 150-летие. Подробнее об истории предприятия можно будет прочитать в январском номере газеты.



Александр Зданкевич
Депутат Таллиннского городского собрания

Первые мемориальные таблички района

В декабре в Ласнамяэ торжественно открыли мемориальные таблички, посвященные митрополиту Корнилию и композитору Густаву Эрнесаксу.

Отдающая дань памяти эстонскому композитору, хормейстеру и основателю профессионального мужского хора (ныне – Национальный мужской хор Эстонии) Густаву Эрнесаксу табличка установлена в микрорайоне Сикупилли, где его семья жила в 1912-1915 годы. Табличка в память о епископе Русской православной церкви, митрополите Таллинском и всей Эстонии, предстоятеле Эстонской православной церкви Московского патриархата – митрополите Корнилии (в миру Вячеславе Васильевиче Яковсе) украшает теперь дом по адресу ул. Викарласе, 20, где он прожил более 20 лет. Мемориальные таблички устанавливаются в рамках проекта «Музей Ласнамяэ», целью которого является популяризация истории района среди жителей города.

Управа Ласнамяэ ждет от жителей района идей и предложений относительно того, кому еще могли бы быть посвящены устанавливаемые в Ласнамяэ мемориальные доски. Прислать свои идеи с пометкой «мемориальная доска» можно на электронную почту управы – lasnamae@tallinnlv.ee. Все поступившие предложения будут рассмотрены специально созданной комиссией, а наиболее удачные найдут со временем воплощение в следующих памятных табличках района.



Мемориальная табличка Густаву Эрнесаксу на ул. Ласнамяэ.



Вспоминая митрополита Корнилия у таблички на ул. Викарласе.

Хозяева собак, вакцинируйте своего питомца!

В Таллинне и окрестностях бушует собачья чумка. В столице и соседних волостях среди диких животных распространяется собачья чумка, поэтому Департамент окружающей среды и коммунального хозяйства просит владельцев животных вакцинировать своих питомцев от этой болезни. Собачья чумка – чрезвычайно опасное вирусное заболевание, которое угрожает всем собакам независимо от их возраста, причем особую опасность вирус представляет для щенков. Заболевание характеризуется высокой температурой, воспалением дыхательных путей и пищеварительного тракта, глаз и легких, сыпью на коже и нервными расстройствами. Для невакцинированных собак, собак со слабым иммунитетом, в том числе щенков, заболевание может оказаться смертельным. Инфекция передается при соприкосновении с больным животным, а также зараженными поверхностями, предметами, одеждой и кормом.

Как обезопасить любимца?

- Регулярно вакцинируйте собаку от бешенства, лептоспироза, парвовируса и собачьей чумки.
- Избегайте контактов своего четвероногого друга с дикими животными.
- Если вы заметили или нашли больное, странно ведущее себя животное, сообщите о нем ветеринарному врачу или местной охотничьей организации, либо передайте информацию инспекции окружающей среды по телефону 1313.
- Не отвозите больное дикое животное домой или на лечение – это способствует распространению болезни.

Позитивный настрой – вот секрет долголетия!

7 декабря одна из старейших жительниц Ласнамяэ Линда Райде отметила свое 102-летие. Линда Райде родилась 7 декабря 1918 года в семье пярнуского купца. В 1940 году семья переехала в Таллинн, где женщина работала в отделе планирования опытно-механического завода «Терас», став со временем начальником отдела. Одновременно энергичная женщина также являлась председателем заводского профсоюза. Оглядываясь на прожитые годы, Линда Райде считает, что самая большая радость – это радость дарения и помощи другим. Она воспитала трех приемных детей. На здоровье долгожительница не жалуется, близкие отмечают, что к своим 102 годам она не утратила оптимизма и любви к жизни. Не так давно интерес к секрету долголетия Линды проявил Тартуский университет – женщина отлично справилась со всеми вопросами, показав также отличную реакцию и ясность ума. Сама Линда считает, что секрет кроется в позитивном настрое и активном образе жизни.



Дотация на новый способ реконструкции многоквартирных домов

Метод заводской реконструкции поможет сократить бумажную волокиту

Йоонас Керге
KredEx

В ноябре стартовала подача заявок в рамках пилотного проекта, в ходе которого товарищества построенных по определенным типовым проектам пятиэтажных многоквартирных домов в Ласнамяэ могут подавать заявки на реконструкцию дома при поддержке KredEx с использованием предварительно произведенных элементов кровли и наружных стен.

По сравнению с обычным проектом реконструкции целью заводской реконструкции является предварительное изготовление на заводе элементов кровли и внешних стен, содержащих утепление, окна и вентиляционную систему. Это означает, что на строительном объекте остается только осуществить монтаж элементов и, при необходимости, внутренние ремонтные работы.

Новый метод реконструкции позволяет более точно спланировать расход материала и сократить время, затрачиваемое обычно на работы по реконструкции. Так, в среднем работы по установке элементов в одном жилом доме могут занять около одного месяца.

Размер дотации составляет 50% от стоимости работ, или до 1 000 000 евро на один многоквартирный дом.

Подобная реконструкция снизит расходы на отопление дома примерно вдвое и улучшит как внешний вид здания, так и микроклимат в помещении. Новый подход к реконструкции также немного облегчит жизнь администрации квартирных товариществ, так как сократится объем бумажной работы.

Тур подачи заявок на поддержку предназначен для квартирных товариществ, находящихся в многоквартир-



Реконструированное общежитие Таллиннского технического университета.

ных домах высотой до пяти этажей, построенных до 1993 года по типовым проектам Мустамяэ, Ыйсмяэ, Ласнамяэ, Аннелинн или «хрущевка». Многоквартирные дома, построенные по следующим типовым проектам, могут подавать заявки на поддержку по всей

Эстонии: 1-317, 1-464, 111-121 и 111-133. В Таллинне, например, заводским методом было реконструировано семейное общежитие Таллиннского технологического университета, расположенное в Мустамяэ по адресу Академия тез, 5а.



Построенный по типовому проекту дом в Ласнамяэ.

Бюджет как двигатель развития города

В декабре горсобрание примет бюджет столицы на следующий год



Тийт Терик,
Председатель
Таллиннского
горсобрания

Фото: Arno Mikkor

Бюджет – это не просто набор цифр, а один из важнейших документов, отражающих состояние дел в городе. Принятие бюджета относится к исключительной компетенции горсобрания.

Горуправа использует бюджет для претворения в жизнь ежедневных решений. Несмотря на обусловленные коронавирусом непростые времена общим размером бюджета следую-

щего года запланировано 861,5 млн евро, что на 4,6 % больше бюджета этого года.

Поступления от главного источника доходов города – подоходного налога с частных лиц – несколько сократились, но для смягчения последствий кризиса планируется использовать накопленные ранее резервы.

Для инвестиций будут частично использоваться взятые займы средства. Цель бюджета заключается в предоставлении жителям необходимых услуг и ежегодном улучшении городской среды.

Если главными статьями накладных расходов являются образование, городской транспорт, социальное обеспечение и здравоохранение, то в части инвестиций тон задают дороги, улицы и социальное обеспечение.

165,7 млн евро на инвестиции

Общий объем инвестиций составляет 165,7 млн евро, что на 17% больше, чем в уходящем году. При планировании инвестиций исходят из прописанных в бюджетной стратегии потребностей города.

Это также позволяет дать толчок экономике, чтобы обеспечить в это тяжелое время работы местные предприятия и жителей.

Пользуясь случаем, выражаю признательность старейшине Владимиру Свету, который продвигал интересы района Ласнамяэ. Так, в следующем году планируется открыть парк Тондираба и пневмохолл на стадионе ул. Пулане.

Среди инвестиций в образование одним из самых значимых объектов 2021 г. является реновация Ласнамяэской основной школы. Общегородское значение имеют также проекты строительства Таллиннской больницы и Петербургского шоссе, которые начнутся в следующем году при сотрудничестве государства и города. Стоит также отметить, что по сравнению, например, с 2017 годом расходы на озеленение в бюджете на 2021 выросли практически вдвое.

8 млн евро на реализацию велосипедной стратегии

Более зеленый и экологичный город – одна из долгосрочных стратегических задач, сто-

ящих перед Таллинном. Мы поставили цель отказаться к 2025 году от использования дизельных автобусов, а к 2035 году – полностью перейти на электрифицированный городской транспорт. Первые сто работающих на газе автобусов вышли на линию осенью этого года, в следующем году к ним прибавится еще сотня автобусов.

Помимо расходов на новые автобусы в бюджете также предусмотрены средства на улучшение качества городского транспорта – приобретение новых павильонов ожидания и инфотабло, а также новых трамваев. Важно и то, что более 8 млн планируется инвестировать в реализацию велосипедной стратегии.

Впервые в бюджете запланированы средства для претворения в жизнь предложений народного бюджета. В контексте Ласнамяэ речь идет о 128 000 евро.

В качестве завершения можно с уверенностью сказать, что бюджет Таллинна составляется для жителей города. Мы хотим, чтобы услуги оказывались бесперебойно, а город становился более ухоженным и зеленым – чтобы наша среда обитания постоянно улучшалась.

Благодаря обратной связи от клиентов магазин Lasnamäe Prisma стал еще лучше



С середины сентября и до конца ноября в магазине Lasnamäe Prisma проходили работы по обновлению. Информация о том, что можно было бы улучшить была получена непосредственно от клиентов магазина – все желающие могли сделать свои предложения по улучшению покупательского опыта в Prisma, заполнив анкету в магазине или поделившись обратной связью в социальных сетях.

Несмотря на то, что в магазине велась активная работа по обновлению, Lasnamäe Prisma оставалась открыта для посетителей. Закрыты были только отделы, в которых велись работы.

«Мы очень благодарны нашим клиентам за полезные предложения и обратную связь. Благодаря этому мы сделали магазин Lasnamäe Prisma еще удобнее. Наши посетители могут заметить, что товаров стало больше, появились новые услуги, а дизайн помещения стал привлекательнее. Кроме того, магазин стал дружелюбнее к окружающей среде, поскольку в ходе обновления мы за-

менили часть оборудования на более энергоэффективное», – сказала региональный руководитель Prisma Виктория Смирнова.

В обновленном магазине было изменено расположение главного входа, в результате чего клиентам стало удобнее заходить в магазин, а перед входом появилось больше места для тележек. Дизайн самих тележек и корзин также стал более удобнее для использования.

Из обновления ассортимента можно выделить расширение рыбного прилавка – в магазине появилась собственная копильня, поэтому здесь теперь можно приобрести рыбу горячего копчения. В январе мы также откроем суши-бар Itsudemo, который будет предлагать клиентам приготовленные на месте свежие суши.

Ассортимент промышленных товаров также был расширен – теперь в Lasnamäe Prisma можно приобрести крупную бытовую технику, от холодильника до посудомоечной машины. Эти товары при необходимости можно будет купить в рассрочку, также магазин предлагает и доставку техники на дом.

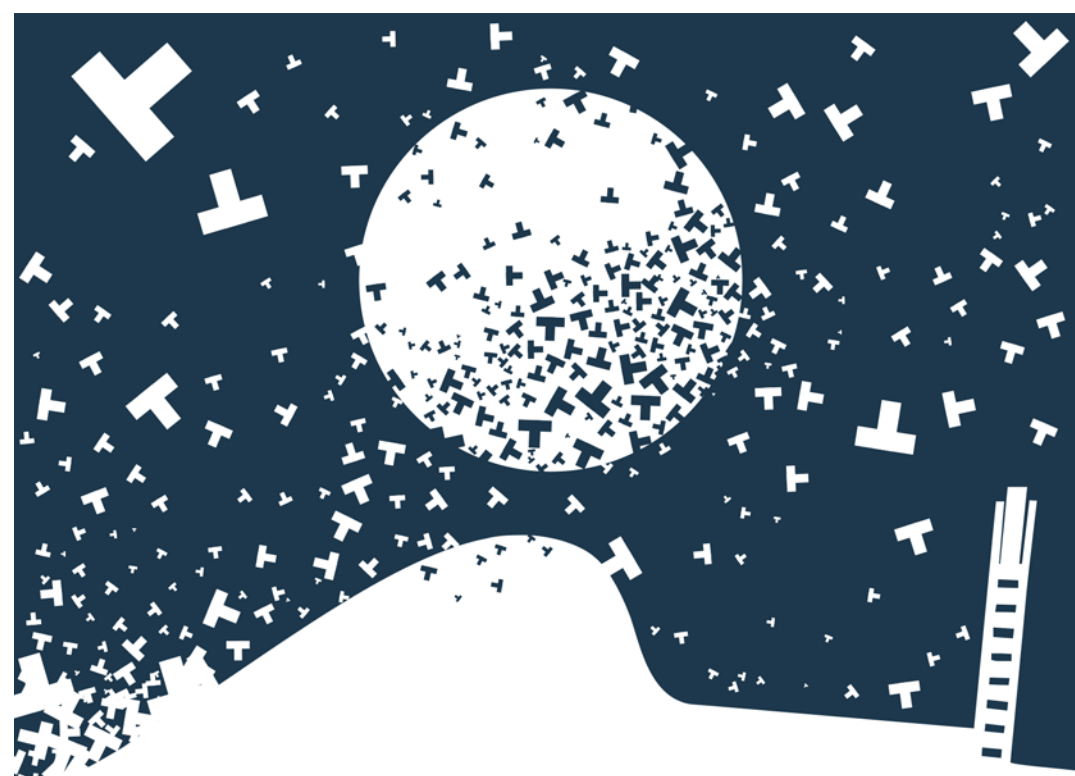
Из внешних изменений можно сразу заметить обновленный дизайн и новые возможности для шоппин-

га – например, теперь можно воспользоваться для покупок пультами PrismaEkspress, а заряд витаминов в преддверии начинающейся зимы покупателям предложат автоматы для свежего апельсинового и грейпфрутового сока и машина для очистки и нарезки ананасов.

Lasnamäe Prisma по-прежнему останется таким же просторным торговым центром с широким ассортиментом и хорошей вентиляцией, не изменится и его круглосуточный режим работы. С учетом пандемии коронавируса это делает Lasnamäe Prisma самым безопасным местом для покупок в районе – здесь клиенты могут свободно соблюдать правило 2+2, кроме того, можно выбрать для посещения магазина часы, когда в нем будет меньше посетителей.

Lasnamäe Prisma – один из самых популярных магазинов в районе, предлагающий своим клиентам одну из самых дешевых покупательских корзин в районе.

Это подтверждает и проведенное в ноябре масштабное исследование, согласно результатам которого Prisma была признана ценовым лидером по сравнению с расположенными в районе магазинами других розничных сетей.



TALLINNA LAULUVÄLJAKU
29. november - 10. jaanuar

Толлипарк

PARK AVATUD IGA PÄEV
VALGUSFESTIVALI INFO: lauluvaljak.ee

29. ноября - 10. января

РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ПАРК
НА ТАЛЛИНСКОМ ПЕВЧЕСКОМ ПОЛЕ

ПАРК ОТКРЫТ ЕЖЕДНЕВНО
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
О ФЕСТИВАЛЕ СВЕТА:
lauluvaljak.ee

Стоимость рекламы в Газете Ласнамяэ

Объявления по строкам (на эстонском или русском языке)

- 1 строка (48 знаков): 3 €
- Объявление в рамке 69x10 мм: 9 €
- Объявление в рамке 69x20 мм: 19 €

Рекламные площади (на эстонском или русском языке)

- 1/48 страницы, 69x30 мм: 20 €
- 1/32 страницы, 69x46 мм: 30 €
- 1/24 страницы, 69x64 мм: 60 €
- 1/16 страницы, 69x95 мм: 80 €
- 1/8 страницы, 141x95 мм
или 69x194 мм: 150 €

- 1/6 страницы, 141x128 мм: 200 €
- 1/4 страницы 141x194 мм
или 285x95 мм: 300 €
- 1/3 страницы 285x128 мм: 400 €
- 1/2 страницы 141x390 мм
или 285x194 мм: 550 €
- A4 213x292 мм: 650 €
- 1 страница 285x390 мм: 1000 €

К ценам добавляется НСО 20%.

Заказ рекламы:

Krabu Grupp OÜ
Телефон: 56 706 706
www.lasnaleht.ee
E-mail: lasnaleht@krabugrupp.ee

www.lasnaleht.ee



Вы снег видите?

Мы можем вам помочь!

660 2553

Eesti Nägemistervisekeskus | Вирби 10 | www.silmatervis.ee



ДЕКАБРЬ В LASNAMÄE CENTRUM

1-31.12

Рождественская ярмарка

1.12-7.01

Фотоуголок

Сб. 12.12 и Сб. 19.12 12:00-16:00

Бесплатная съемка у
профессионального фотографа

Сб. 19.12 12:00-16:00

Занятия организатора
арт-праздников Flash Art

Пн.-Ср. 28-30.12 12:00-15:00

Дед Мороз, Снежинка
и Трансформер

**ВЕСЕЛЫХ
ПРАЗДНИКОВ!**

LASNAMAECENTRUM.EE



Желаем вам светлого Рождества и только хороших новостей в новом году!
Soovime teile helgeid joule ja ainult häid uudiseid uuel 2021. aastal. **lasnaleht.ee**



*Желаем счастливого
Нового года и
мирного Рождества!*

AS Medicum Tervishoiuteenused

График работы
клиники в праздники:
23.12 с 8.00 до 16.00
24 и 25.12 клиника не работает
31.12 с 8.00 до 16.00
01.01.21 клиника не работает



Нужен перевод?

Обращайтесь — ответим в течение часа!

56 706 706



perevodim.ee



Vajate tõlketeenuseid?

Pöörduge meie poole — vastame tunni jooksul!

56 706 706



tolgime.ee



Tule loo koos meiega turvaline ja hooliv ühiskond!

Liitu meie meeskonnaga

TURVATÖÖTAJANA

Tööülesanneteks on korra tagamine, videovalve ja probleemide ennetamine erinevate iseloomudega objektidel.

Sobiv kandidaat on:

- vähemalt 19-aastane, omandanud põhihariduse
- heal tasemel eesti keele- ning suhtlustasandil vene- või inglise keele oskusega
- oskab kasutada arvutit
- on abivalmis ja kohusetundlik

Meie pakume Sulle:

- korralikku töötasu
- paindlikku tööaega ja töögraafikut
- värbamispreemiat kuni 100€
- tööalast väljaõpet ja täiendkoolitusi
- sportimisvõimalusi ning koostööpartnerite soodustusi (tasuta transport, tasuta või soodne lõuna imt.)

Kandideerimiseks saada oma CV aadressile: cv@uss.ee või helista numbritele 57494996 või 56459669. Koduleht www.uss.ee

Домашняя одежда, бельё

Бюстгалтеры, Латвия. От 12.-



Бюстгалтеры. От 5.-









Ночные рубашки от 5.-
Халаты от 14.-

Майки, хлопок 4.-
Трусы, хлопок от 2,50.-

Паэ 80, Bravokeskus, первый этаж. Там где была почта и банк. Автобусы 58, 31, остановка "Уус-Паэ".

Tulen järgi Teie kasutusesta seisvatele sõõginõudele, lillevaasidele, vinüülplaatidele, raamatutele jne. Müügieelne nõustamine Tasuta! Vajadusel transpordi võimalus! Helista julgelt! Helin 5300 2759.

ДЕРМАТОЛОГИ в Таллинне без очереди и направлений Др.Зарнин, Др.Аарне. Прием €65 — www.vita.ee 669-0806

реклама @
lasna
leht.ee

NAHAARSTID saatekirjata ja järjekorrata Tallinnas. Dr.Aarne, Dr.Zagnin. Vastuvõtt 65€ — www.vita.ee 669-0806



Тел. 5169822

Аргентинское танго для начинающих
По вторникам в 19:00 Калевипоя 10



ЛИЙКУРИ 5Б

Ласнамяэ

1-4-комнатные квартиры отличаются хорошей планировкой. В безопасном внутреннем дворе будет зона отдыха и детская игровая площадка.

В декабре покупателям определённых квартир
ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНА БЕСПЛАТНО!*

В стоимость квартиры входит:

- кухонная мебель с техникой
- до 2 парковочных мест
- кладовка

Подробнее по телефону | **665 2177**

*Предложение распространяется только на сделки, заключенные в период 1.12.2020 - 31.12.2020.



ДОМ ГОТОВ К ЗАСЕЛЕНИЮ!

5B



yit.ee

www.lasnaleht.ee